

Các biện pháp kinh tế để ứng phó với tình trạng khẩn cấp của dịch viêm đường hô hấp cấp corona chủng mới

# Đối với khoản tiền hỗ trợ cố định đặc biệt.

Đơn xin nhận trợ cấp đặc biệt sẽ được gửi tới các chủ hộ gia đình vào trung tuần tháng 5, sau đó xin vui lòng đăng ký sớm nhất có thể.

Mỗi cá nhân trong hộ gia đình  
sẽ được nhận trợ cấp **10 man.**

- Để có thể nhận được trợ cấp thì phải làm đơn xin nhận trợ cấp.
- Đơn xin nhận trợ cấp sẽ được gửi tới các hộ gia đình vào trung tuần tháng 5.
- Về nguyên tắc thì đơn xin nhận trợ cấp chỉ được tiếp nhận qua đường bưu điện.
- Theo nguyên tắc thì tiền hỗ trợ sẽ được gửi vào tài khoản của chủ hộ gia đình.

## Liên quan đến đơn xin nhận tiền trợ cấp cố định.

Trung tuần tháng 5 sẽ được gửi tới các hộ gia đình.

- Chỉ những hộ gia đình mà có đăng ký thường trú tại thành phố Kato
- ※ Theo quy định là tới ngày 27 tháng 4 năm 2020 đã được đăng ký thường trú tại thành phố Kato

## Liên quan tới đơn đăng ký.

Hãy điền các mục cần thiết trong đơn, sau đó hãy bỏ tất cả các giấy tờ đó vào trong phong bì được gửi kèm trong hồ sơ rồi gửi đi.

- Trước khi điền vào đơn thì nhất định phải tham khảo phần điền mẫu được gửi kèm trong phong bì.
- Các loại giấy tờ cần chuẩn bị thì hãy tham khảo ở phần hướng dẫn đính kèm hoặc có thể vào trang Web của thành phố để kiểm tra.  
※ Giấy tờ tùy thân (bằng lái xe, thẻ bảo hiểm, thẻ ngoại kiều...) thì hãy photo rồi đính kèm vào phía sau của đơn đăng ký.
- Thời hạn đăng ký (thứ năm) ngày 20 tháng 8 (là ngày giấy tờ được chuyển tới UBNDTP)
- Vui lòng hãy đăng ký qua đường bưu điện.
- Đối với các trường hợp mà thông tin không thể đăng ký qua đường bưu điện mà có mong muốn đăng ký trực tiếp tại cửa tiếp nhận của UBND thì, trước khi tới UBND phải gọi điện đến đường dây tư vấn về khoản tiền hỗ trợ đặc biệt (SĐT được ghi ở trên cùng)

## Liên quan đến Người đại diện đăng ký/ Người đại diện nhận tiền

Theo nguyên tắc thì chủ hộ sẽ là người làm đơn và nhận tiền, nhưng nếu rơi vào 1 trong 3 trường hợp từ A-C như dưới đây thì các đối tượng đó có thể đứng ra làm người đại diện làm đơn thay thế.

- A : Ở trong cùng hộ với chủ hộ.
- B : Là bố, mẹ của chủ hộ hoặc là người giám hộ hợp pháp.
- C : Nếu chủ hộ gia đình gặp khó khăn trong việc làm đơn/ nhận tiền, người đại diện là người được chủ hộ ủy quyền.

VD: 1 Người thân hoặc các nhân viên phúc lợi chăm sóc cho những người đơn thân bị liệt giường.

- 2 Nhân viên của các viện dưỡng lão.
- 3 Bố, mẹ nuôi.
- 4 Các nhóm hỗ trợ tư nhân bảo vệ các nạn nhân bị bạo lực gia đình.

Những đối tượng như VD trên là những trường hợp có thể đứng ra làm người đại diện để làm đơn xin trợ cấp thay cho chủ hộ.

※ Các thông tin liên quan về người đại diện làm đơn đăng ký thì vui lòng kiểm tra tại trang Web của thành phố, hoặc có thể gọi điện đến đường dây tư vấn về vấn đề tiền hỗ trợ cố định đặc biệt.

△ Các gian lận, lừa đảo liên quan tới khoản tiền trợ cấp đặc biệt. △

Các cơ quan hành chính thành phố, cảnh sát hay bộ nội vụ sẽ không bao giờ có các yêu cầu sau (nếu nhận được các yêu cầu đó thì đó là sự lừa đảo):

- 1 Yêu cầu giao dịch ATM.
- 2 Yêu cầu phí chuyển tiền.
- 3 Gửi thư điện tử và yêu cầu Click vào đường link nào đó.

Đường dây tư vấn về Khoản tiền hỗ trợ đặc biệt ☎0795-43-0581

Phòng tài chính ☎0795-43-0410

**Thông báo số 7 của Katou**